



BOYS & GIRLS CLUBS
OF GREATER SAN DIEGO

Branch Name: Sulpizio Family Branch
Boys & Girls Clubs
12988 Bowron Rd.
Poway, CA 92064
858-748-9933

2024 – 2025 School Transportation Form

I give my permission for the Boys & Girls Clubs of Greater San Diego to transport my child,
_____ from _____ for the 2024-2025 school year.
Last Name, First Name School Name Grade

Emergency Contacts:

Parent/Guardian: _____ Work #: _____ Cell #: _____

Alternate Contact: _____ Work #: _____ Cell #: _____

I hereby give permission for my child to participate in the Club’s transportation program. I agree to indemnify or hold harmless instructors, sponsors, officials, employees, and directors of the Boys & Girls Clubs of Greater San Diego (“BGCSD”) for any injury that my child might incur while participating in this program. I give my consent for emergency first aid by BGCSD and for emergency treatment by licensed physician or hospital.

I understand that my child’s participation in the program may be revoked at any time due to late payment/failure to follow transportation rules.

Parent/Guardian Signature Date

School transport is being provided as a convenience to parents/guardians of our members. It is your child’s responsibility to:

1. Respect the Leader/Driver and each other
2. Arrive each day on time at the Club’s designated meeting spot **(bus leaves 10mins after bell rings) NO EXCEPTIONS**
3. Refrain from using foul language
4. Keep loose items such as pencils, pens, & cell phones in backpacks
5. Keep hands, head, and all objects inside the windows at all times
6. Stay seated at all times even when the bus or van is not in motion. Wear a seatbelt.
7. No turning around while seated
8. No fighting, teasing, or harassing other members
9. No throwing items out of the windows
10. No eating or drinking (water is allowed) on the bus or van
11. No leaving trash or personal items on the bus or van
12. Keep voices down and in a respectful tone
13. No animals allowed on the bus. NO EXCEPTIONS
14. Keep aisle clear at all times
15. Any vandalism to the bus will be paid for by that member’s parents/guardians
16. Shirts & shoes are required to ride the bus. NO EXCEPTIONS

FEES are pre-paid each month

Note: Children are responsible to arrive at the designated pick-up location on time, so as not to interfere with Club transportation schedules. On occasion when your child may be held up by school personnel, please instruct your child to return to the school office, call their parent/guardian, and arrange for alternate pick up. **Due to high demand and limited space, we cannot accommodate part-time riders.**

Fees are subject to change without notice. Please follow up with the Club office.

Month	Amount	Date Paid	Check #	Payment Type
Membership	\$60.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
August	\$128.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
September	\$304.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
October	\$368.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
November	\$240.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
December	\$240.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
January	\$288.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
February	\$240.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
March	\$336.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
April	\$272.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
May	\$336.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
June	\$144.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX



**BOYS & GIRLS CLUBS
OF GREATER SAN DIEGO**

Dear Parents,

Welcome to the Boys & Girls Clubs of Greater San Diego's Transportation Program. We are pleased that you have chosen the Club to provide safe and fun after-school activities for your child. In order to provide the safest program possible, the following rules will be enforced. Please review them with your child.

*Please
Initial*

1. All riders must wear a seatbelt at all times. NO EXCEPTIONS.
2. Everyone must remain in his/her seat during the entire trip, no switching seats once the van/bus has started to move. **All personal items including electronics must be in your child's backpack during the entire trip.**
3. **IMPORTANT:** Please call us at 858-748-9933 by 11:30 am if your child **will not** be riding the bus and will not be back to the school at the scheduled pick-up time. You are responsible for transportation to the Boys & Girls Club if your child is not present at the scheduled pick-up time.
4. Children are to wait in the designated area assigned by the school. The bus leaves 10mins after the bell rings.
5. We will NOT return to school to pick up a child that has missed the bus. If for any reason your child misses the bus, please instruct your child to go directly to the school office and call you to arrange an alternate pick up. We are unable to go back for children who have missed the bus due to late dismissal or delayed arrival at the bus stop.
6. **TRANSPORTATION FEES MUST BE PAID IN ADVANCE. Receipting your payment generates your child's name onto the pick-up roster.** Payments for pick-up will be accepted between 3rd & 4th Friday of the month for the following month. Any payment received later must be arranged in advance with the Branch Manager. Services may be canceled after three late payments. **NO CHILD WILL BE PICKED UP WITHOUT A COMPLETED CLUB REGISTRATION.**
 - a. **FORMS & PAYMENT:** It is your responsibility to ensure your member's account is current.
 - b. **Payments must be paid in full.** Partial or split payments will NOT be accepted.
7. Non-registered children will not be allowed on the bus. Transportation paperwork must be on file at the Club office in order for your child to ride the bus/van.
8. Your child should not attend if he/she is sick or not feeling well
9. **Once a child is in possession of the bus driver, he/she cannot be released to anyone until they've been driven and checked into the Boys & Girls Clubs.**
10. **Please note: California Administrative Code, Title V, Section 14103 states:**
"Pupils transported in a school bus or in a school pupil activity bus shall be under the authority of, and responsible directly to, the driver of the bus, and the driver shall be held responsible for the orderly conduct of the pupils while they are on the bus or being escorted across a street, highway or road. Continued disorderly conduct or persistent refusal to submit to the authority of the driver shall be sufficient reason for a pupil to be denied transportation."
11. **If your child violates transportation program rules, the following consequences are in place: (Steps may be skipped depending on the severity of the offense.)**
 - 1st notice: Written Warning
 - 2nd notice: 1-day suspension from bus program
 - 3rd notice: 3-day suspension from bus program
 - 4th notice: Dismissal from the bus program
12. All children must be picked up from the Club by 6:00 pm. After three late pick-ups, you may be removed from the program.

I/We have read, understand, and agree to the rules listed above. I understand that the transportation program is provided as a convenience to parents/guardians of our members. It is my responsibility and my child's to obey the rules and instructions.

Parent/Guardian Signature

Date



BOYS & GIRLS CLUBS
OF GREATER SAN DIEGO

Nombre del local: Sulpizio Family Branch

Boys & Girls Clubs
12988 Bowron Rd.
Poway, CA 92064

Formulario de Solicitud de Transportación 2024 – 2025

Doy mi permiso para que el Boys & Girls Clubs of Greater San Diego transporte a mi hijo/a durante el año escolar 2024-2025

_____ de _____
Apellido, Primer Nombre Nombre de la escuela Año escolar

Contactos de emergencias:

Padre/tutor: _____ # trabajo: _____ # celular: _____

Contacto alternativo: _____ # trabajo: _____ # celular: _____

Por medio de la presente, doy mi permiso para que mi hijo/a participe en el programa de transporte escolar del Club. Estoy de acuerdo en indemnizar o mantener inocentes a instructores, patrocinadores, funcionarios, empleados y directores del Boys & Girls Clubs of Greater San Diego por los daños que le puedan incurrir a mi hijo/a mientras participan en este programa. Doy mi consentimiento para que se le otorguen primeros auxilios por medio del Club y para tratamientos de emergencia por un licenciado médico u hospital. Entiendo que la participación de mi hijo/a en el programa de transporte podrá ser revocada en cualquier momento debido a retrasos en los pagos o no seguir las reglas.

Al firmar, comprendo que la participación en el programa puede ser revocado en cualquier momento al no pagar a tiempo ó por no seguir las reglas de transportación.

Firma del padre/tutor

Fecha

El transporte escolar se presta como una conveniencia a los padres o tutores de nuestros miembros. Es responsabilidad de su hijo/a:

1. Respetarse mutuamente y al conductor.
2. Reunirse a tiempo todos los días en el lugar designado por el Club.
3. No utilizar lenguaje irrespetuoso.
4. Mantener artículos sueltos, como lápices, bolígrafos y teléfonos celulares dentro de las mochilas.
5. Mantener las manos, cabeza y todas las partes del cuerpo dentro de la ventana en todo momento.
6. Permanecer sentado(a) aunque el autobús no esté en movimiento.
7. No se permite voltear hacia atrás.
8. No reñir con, burlarse de, o acosar a otros miembros.
9. No tirar artículos fuera de las ventanas.
10. No comer ni beber en el autobús o van. El agua sin sabores/azúcar es permitida.
11. No dejar basura u objetos personales en el autobús o van.
12. No gritar y solo platicar con tono respetuoso.
13. No se permite subir animales al autobús. NO HAY EXCEPCIONES.
14. Deben mantener todos los pasillos limpios, sin obstrucciones.
15. Cualquier acto de vandalismo en el autobús será cobrado a los padres/tutores.
16. Se requiere vestimenta completa para subir al autobús; incluyendo zapatos, camisetas, pantalones.

LAS TARIFAS DEBEN SER PRE-PAGADAS CADA MES

Nota: Los niños son responsables de llegar a tiempo a la parada designada del autobús. Los autobuses tienen horarios que mantener. En ocasiones cuando el personal de la escuela hace demorar a su hijo/a, por favor indique al niño volver a la oficina de la escuela, llamar a sus padres o tutores para encontrar transporte alterno. Debido a altas exigencias y espacio limitado, no podemos acomodar a aquellos que sólo toman el autobús por medio tiempo.

Las tarifas pueden cambiar sin previo aviso. Favor de referirse a la oficina.

Month	Amount	Date Paid	Check #	Payment Type
Membership	\$60.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
August	\$128.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
September	\$304.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
October	\$368.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
November	\$240.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
December	\$240.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
January	\$288.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
February	\$240.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
March	\$336.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
April	\$272.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
May	\$336.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX
June	\$144.00	___/___/___		Check/Cash/Visa/MC/AMEX



**BOYS & GIRLS CLUBS
OF GREATER SAN DIEGO**

Estimados Padres de Familia,

Bienvenido al programa de transportación a través del Boys & Girls Clubs of Greater San Diego. Nos complace que haya **Ponga** elegido el club para proporcionarle a sus hijos actividades divertidas y seguras después de escuela. A fin de proporcionar el **sus** servicio más seguro posible, se aplicarán las siguientes reglas. Favor de revisarlos con su hijo/a. **iniciales**

1. Los pasajeros deben usar un cinturón de seguridad en todo momento. **NO HAY EXCEPCIONES.**
2. Los pasajeros deberán permanecer en sus asientos durante todo el viaje; no habrá ningún cambio de asiento una vez que el autobús/van está en marcha.
3. **IMPORTANTE:** Por favor llámenos al 858-748-9933 antes de las 11:30 a.m. si su hijo/a no abordará el autobús. El personal necesita tiempo para comunicarse con el conductor. Es la responsabilidad de los padres el proporcionar transporte alternativo si su(s) hijos(as) no se presentan a tiempo en el lugar designado.
4. Los niños deben esperar en el área designada por la escuela. El autobús no regresará por los niños que hayan llegado tarde a la parada del autobús.
5. NO regresaremos a la escuela a recoger estudiantes que han perdido el bus. Si por cualquier razón el niño pierde el autobús, por favor indíquelo a su hijo ir directamente a la oficina de la escuela y pedir al padre/tutor que encuentre transporte alternativo. Se nos hace imposible regresar por estudiantes que no lleguen a tiempo a la parada por cualquier motivo.
6. **LAS TARIFAS DE TRANSPORTE DEBEN EFECTUARSE CON ANTICIPACIÓN. El recibo de su pago genera el nombre de su estudiante en la lista de transportación. Los pagos se aceptan antes del 24 de cada mes para el mes siguiente.** Cualquier pago recibido posteriormente deberá ser negociado con el Director del Club teniendo en cuenta que las becas no se aplicarán. Se cancelará el programa después del tercer pago entregado tarde. **NINGÚN NIÑO SERÁ RECOGIDO SIN PAGO o sin la hoja de registración.**
 - a. **PAPELEO & PAGOS:** Es responsabilidad de los padres el llevar cuentas al corriente.
 - b. **No se permiten pagos parciales.**
7. No se le permitirá a los niños no registrados abordar el autobús. Trámites de transporte deben estar archivados en la oficina del club para que su hijo/a aborde el autobús/van.
8. Su hijo/a no debe asistir si está enfermo/a.
9. Una vez que el conductor tiene a un alumno en su grupo, éste no puede ser recogido por otra persona hasta que firme su llegada en el Club.
10. Tome nota del Código Administrativo, Título V, Sección 14103, el cual indica:
“Los alumnos transportados en un autobús escolar o en un autobús con propósitos escolares están bajo la autoridad, y responsabilidad del conductor, y el conductor será responsable por la buena conducta del estudiante mientras se encuentren en el autobús o sean ayudados al cruzar calles, carreteras, o caminos. Conducta pobre o el reuso a someterse a la autoridad del conductor será razón suficiente para negarle el servicio de transportación al alumno.”
11. **Si su hijo(a) rompe las reglas de transportación, las siguientes consecuencias se aplicarán: (Los pasos pueden omitirse dependiendo de la severidad del caso.)**
 - 1º aviso: Advertencia por escrito
 - 2º aviso: 1 día de suspensión del programa de transportación.
 - 3º aviso: 3 días de suspensión del programa de transportación.
 - 4º aviso: Expulsión del programa de transportación.

Hemos leído, entendemos y aceptamos las normas citadas. Entiendo que el programa de transporte se proporciona como una conveniencia a los padres o tutores de nuestros miembros. Es mi responsabilidad y la de mi hijo/a de obedecer las normas e instrucciones.

Firma del Padre o Guardián

Fecha